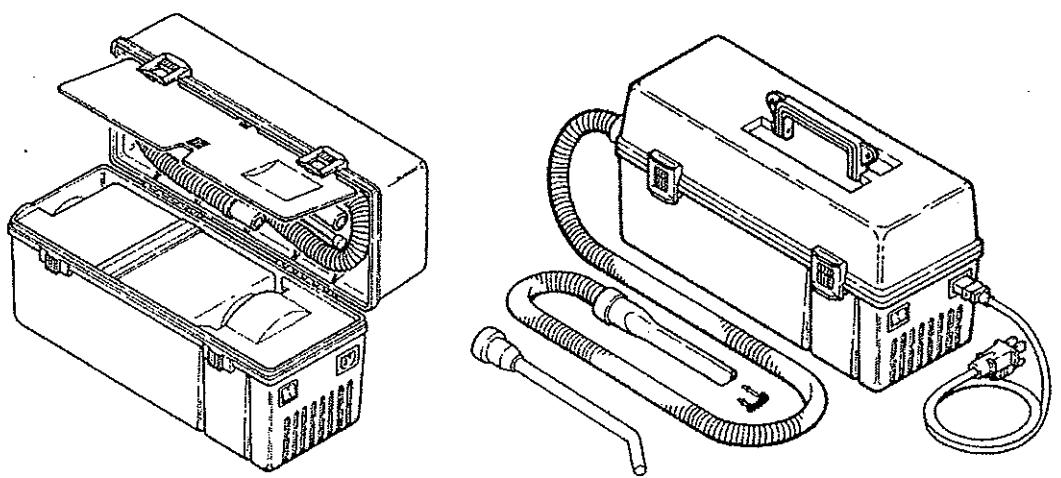


3

Инструкции по эксплуатации специального пылесоса Service Vacuum Cleaner

English
Deutsch
Español
Français
Italiano
Norsk
Русский



Настоящий пылесос предназначается исключительно для коммерческого использования

Инструкции по технике безопасности Сохраните эти инструкции для использования в дальнейшем

Перед использованием пылесоса прочтите эти инструкции.

При пользовании электроприборами всегда соблюдайте основные меры безопасности, включая следующие:

ОСТОРОЖНО!

Для минимизации риска возгорания или поражения электрическим током соблюдайте следующие меры безопасности:

1. Эксплуатируйте пылесос в строгом соответствии с настоящим руководством. Используйте только рекомендованные производителем насадки.
2. Не используйте изделие для сбора опасной пыли.
3. Подключайте изделие только к заземленным розеткам. См. Инструкции по использованию заземления.
4. Не включайте пылесос без установленного фильтра.
5. Не оставляйте неиспользуемый пылесос включенным в розетку. Всегда отключайте его от розетки после использования, а также перед обслуживанием.
6. Перед отключением от розетки полностью выключите пылесос и переведите все органы управления в исходное состояние.
7. Извлекая вилку из розетки, не тяните за сетевой шнур.
8. Не прикасайтесь к изделию или к сетевой вилке влажными руками.
9. Во избежание поражения электрическим током не используйте изделие вне помещений и на мокрых поверхностях.
10. Не допускается эксплуатация изделия с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. В случае падения или повреждения изделия, его необычного поведения во время работы или оставления вне помещения немедленно прекратите эксплуатацию.
11. Не перемещайте пылесос за сетевой шнур, не используйте шнур в качестве ручки для переноски, не допускайте зажима шнура дверью или его трения об острые углы и грани, не перетаскивайте изделие через шнур, не допускайте приближения шнура к источникам тепла.
12. Не закрывайте отверстия корпуса изделия. Эксплуатация с блокированными отверстиями не допускается. Своевременно очищайте отверстия от пыли, ниток, волос и прочего сора, препятствующего свободному току воздуха.
13. Не допускайте приближения волос, одежды, пальцев и иных частей тела к отверстиям корпуса и движущимся частям.
14. Не засасывайте горячие или дымящиеся предметы, такие как непогашенные сигареты, спички или горячий пепел.
15. Не засасывайте легковоспламеняющиеся или горючие жидкости, такие как бензин, и не используйте изделие в местах, где такие жидкости могут присутствовать.
16. Не позволяйте детям играть с изделием. Будьте особенно внимательны при использовании в присутствии детей.

Инструкции по использованию заземления

ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТЬ!

Настоящее изделие требует заземления

Сетевой шнур имеет три проводника:

желто-зеленый — заземление;
синий — нейтраль;
коричневый — фаза.

Проверьте соответствие разводки этих проводников маркировке на электророзетке:

Желто-зеленый провод должен соединяться с контактом, обозначенным буквой «E», символом  либо желто-зеленой окраской.

Синий провод должен соединяться с контактом, обозначенным буквой «N» либо синим или черным цветом.

Коричневый провод должен соединяться с контактом, обозначенным буквой «L» либо коричневым или красным цветом.

Спецификации	Электрические спецификации	Двигатель
	220-240 В 50/60 Гц 3,7 А	1 HP: Режим работы непрерывный, один подшипник качения и один подшипник трения, не требующие смазки в процессе эксплуатации. Внутренний тепловой предохранитель, автоматически выключает двигатель при достижении температуры 105°C и снова включает после остывания до 30°C (примерно через 30 мин.)
Габариты	Длина 452,5 мм Ширина 197 мм Высота 235 мм	BSI: Внутренний тепловой предохранитель, автоматически выключает двигатель при достижении температуры 120°C и снова включает после остывания (примерно через 30 мин.).
Соответствие нормативным требованиям	VDE RFI 0875	
	Изделие отвечает требованиям по электромагнитной совместимости EN 55014 (1993) — токовые эмиссии. CISPR 14 Third Edition (1993-01) — токовые эмиссии. EN60555-3 — токовые гармоники (Класс А). IEC 1000-3-2 — токовые гармоники (Класс А). EN 50082-1 (1992) — устойчивость к ЭМП. IEC 801-2 (1991) — электростатический разряд, контактный, уровень 4. — электростатический разряд, воздушный, уровень 4. IEC 801-3 (1991) — радиоизлучения, уровень 2. IEC 801-4 (1998) — напряженность электрического поля, уровень 3. IEC 801-5 (1991) — импульсы напряжения уровень 3.	

Подготовка к работе

Шаг 1

Освободите защелки и откройте крышку

Шаг 2

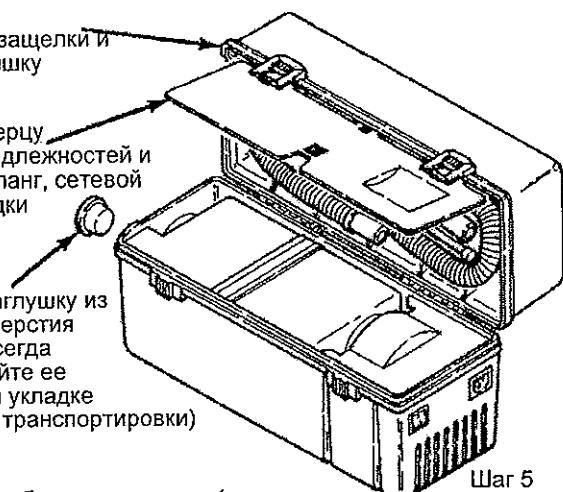
Откройте дверцу отсека принадлежностей и извлеките шланг, сетевой шнур и насадки

Шаг 3

Извлеките заглушку из входного отверстия пылесоса (всегда устанавливайте ее на место при укладке изделия для транспортировки)

Шаг 4

Установите выбранную насадку (щелевая насадка вставляется, как показано на иллюстрации). Вставьте другой конец шланга во входное отверстие пылесоса

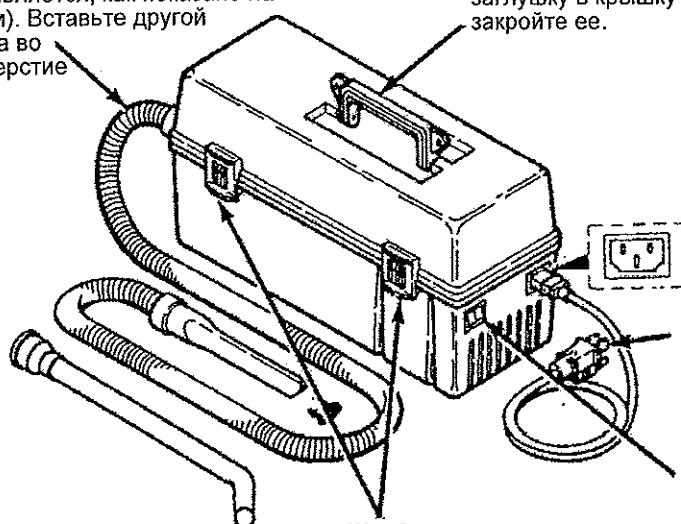


Шаг 5

Поместите остальные насадки и заглушку в крышку бокса и закройте ее.

Шаг 7

Подключите к пылесосу сетевой шнур.



Шаг 6

Надежно зафиксируйте крышку защелками

Шаг 8

Подключите сетевой шнур к розетке.

Шаг 9

Включите пылесос выключателем питания.

Выполните процедуру, изображенную на иллюстрации.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПЕРЕПОЛНЕНИЯ ФИЛЬТРА.

О переполнении фильтра может свидетельствовать уменьшение силы всасывания и отсутствие потока воздуха из выходного отверстия.

ВНИМАНИЕ
ОПАСНОСТЬ! Во избежание поражения электрическим током не используйте пылесос вне помещений и на мокрых поверхностях.

1. Освободите защелки и откройте крышку.

2. Откройте дверцу отсека принадлежностей и извлеките шланг, сетевой шнур и насадки

3. Извлеките заглушку L-15X из входного отверстия пылесоса (всегда устанавливайте ее на место при укладке изделия для транспортировки).

4. Установите выбранную насадку (щелевая насадка вставляется, как показано на иллюстрации). Вставьте другой конец шланга во входное отверстие пылесоса

5. Поместите остальные насадки и заглушку в крышку бокса и закройте ее.

6. Надежно зафиксируйте крышку защелками.

7. Подключите к пылесосу сетевой шнур.

8. Подключите сетевой шнур к розетке.

9. Включите пылесос выключателем питания

Примечание

Тепловой предохранитель выключает двигатель пылесоса при перегреве (обычно, это случается при переполнении фильтра). После остывания двигателя (примерно через 30 минут) он включается автоматически.

**Укладка принадлежностей
для транспортировки**

1. Отсоедините сетевой шнур от электророзетки и от пылесоса.
 2. Откройте крышку и извлеките из нее заглушку L-15X.
 3. Отсоедините шланг от входного отверстия пылесоса и установите в него заглушку L-15X.
 4. Отсоедините насадку от шланга.
 5. Поместите шланг, насадки и сетевой шнур в предназначенный для этого отсек в крышке бокса и закройте его.
 6. Закройте крышку и надежно зафиксируйте ее защелками.
-

Замена фильтра

1. Освободите защелки и откройте крышку.
2. Извлеките из входного отверстия пылесоса заглушку L-15X или шланг и отложите для последующей установки на место.
3. Вытяните фильтр в направлении вверх.
4. Установите в отверстие фильтра заглушку L-14X.
5. Утилизируйте фильтр удобным способом.
6. Извлеките из отверстия нового фильтра заглушку L-14X и установите его в пылесос. Отверстие фильтра должно находиться слева от вас. Сохраните заглушку L-14X для использования при последующей замене и утилизации фильтра.
7. Проверьте уплотнение между фильтром и двигателем пылесоса.
8. Установите заглушку L-15X или шланг во входное отверстие пылесоса.
9. Закройте крышку и надежно зафиксируйте ее защелками

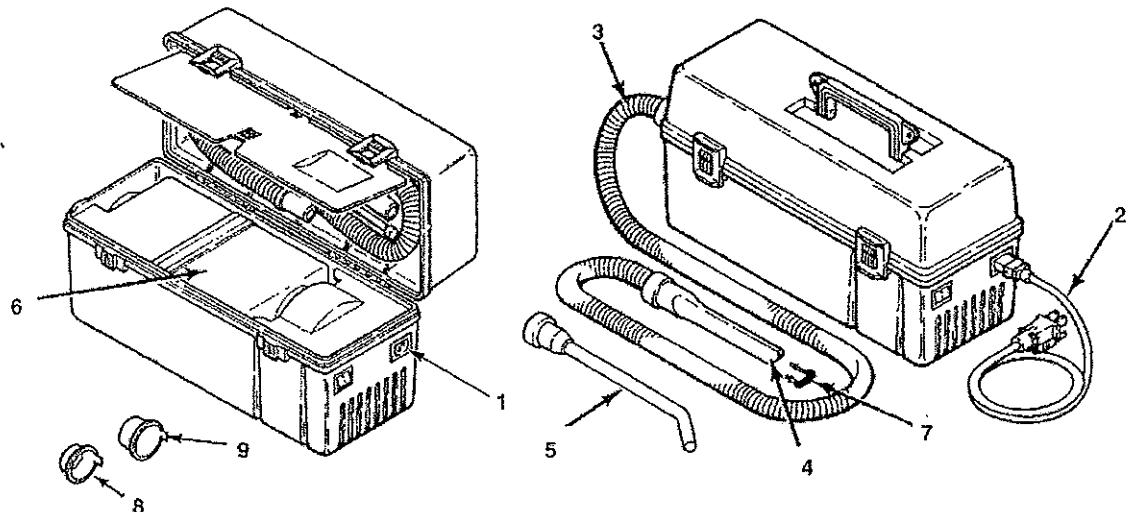
ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТЬ!
Во избежание поражения электрическим током не используйте пылесос вне помещений и на мокрых поверхностях.

ВНИМАНИЕ!
Не допускайте переполнения фильтра. О переполнении фильтра может свидетельствовать уменьшение силы всасывания и отсутствие потока воздуха из выходного отверстия

Примечание

Заглушка L-15X (отличающаяся большей длиной) устанавливается во входное отверстие пылесоса на время, пока он не используется. Она поставляется с фильтром из комплекта поставки нового пылесоса. Заглушка L-14X (отличающаяся меньшей длиной) устанавливается в отверстие использованного фильтра, подлежащего утилизации. Она поставляется со сменным фильтром.

Комплектация



№ пп	№ Арт.	Описание
1	78-8063-1943-6	Сетевое гнездо 220 В (SV-PCR6)
2	26-1011-8421-1	Сетевой шнур, 220 В 10 А
3	78-8063-2418-8	Шланг (SV-SH32)
4	80-6104-7958-8	Щелевая насадка (SV-CN1)
5	78-8063-1540-0	Угловая насадка (SV-WA2)
6	78-6969-6211-3	Фильтр типа 1, для тонкой пыли (SV-SPF-1)
	78-8005-5350-1	Фильтр типа 2, для тонера и обычной пыли (SV-MPF-2)
7	80-6104-7957-0	Щеточка для щелевой насадки (SV-CB1)
8	80-6104-7640-2	Короткая красная заглушка L-14X (SV-SRP)
9	80-6104-7639-4	Длинная красная заглушка L-15X (SV-LRP)

Внимание!

Сетевой шнур должен отвечать требованиям VDE SEMKO, 250 В 10 А.

Рекомендации по выбору фильтра

Теперь появилась возможность выбора одного из двух типов фильтров, предназначенных для решения с помощью пылесоса 3M Service Vacuum Cleaner двух существенно различных задач. Выбирайте фильтр, наиболее подходящий под требования уборки пыли на вашем рабочем месте или у клиента.

- Тип 1. Для особо тонкой пыли.
- Тип 2. Для тонера и обычной пыли.

Оба фильтра, описанные в настоящих «Рекомендациях по выбору фильтра», рассчитаны на полную утилизацию. Процедура замены фильтра характеризуется предельной простотой и не связана с риском загрязнения места проведения этой работы.

Фильтр типа 1. Для особо тонкой пыли.

Из ткани плотного плетения из тонких волокон (применяется в HEPA-фильтрах), предназначенный для улавливания частиц исключительно малых размеров — до 0,3 микрон. Типичные области применения — для очистки цветных лазерных принтеров, цветных копиров и высокочувствительного оборудования.

Фильтр типа 1. Для тонера и обычной пыли.

Предназначен специально для очистки копиров и лазерных принтеров от загрязнений тонером. Отлично подходит также для чистки аппаратуры обработки данных.

Ограниченнaя гарантia на пылесос 3M Service Vacuum Cleaner и ограничения ответственности

Ограниченнaя гарантia. 3M гарантирует отсутствие дефектов компонентов и сборки пылесоса 3M Service Vacuum Cleaner в течение трех (3) лет с даты покупки. Гарантia распространяется только на первого владельца пылесоса. При возникновении гарантийного случая в течение указанного периода, по уведомлению 3M в течение упомянутых трех (3) лет с даты покупки и предъявлении документа, свидетельствующего о покупке, 3M обязуется, по собственному усмотрению, отремонтировать либо заменить неисправный продукт. Доставка неисправного продукта до сервисного центра, указанного 3M, оплачивается покупателем. Настоящая гарантia не дает покупателю никаких других прав, за исключением описанных выше.

Основания для отказа в гарантийном обслуживании. Описанная выше гарантia аннулируется, если пылесос 3M Service Vacuum Cleaner подвергся не одобренным 3M модификациям или получил повреждения в результате небрежности, неправильного использования, несчастного случая, отклонения от требований инструкции по эксплуатации 3M или использования фильтра, не соответствующего спецификациям 3M. Гарантia не распространяется на расходные материалы, в частности, на фильтры.

Отказ от гарантii. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ПРАВОВОГО ТИТУЛА И ПАТЕНТНЫХ ПРАВ, 3M НЕ ДАЕТ ПОКУПАТЕЛЮ ПЫЛЕСОСА 3M SERVICE VACUUM CLEANER НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ВОЗМОЖНОСТИ ПОСЛЕДУЮЩЕЙ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ КОНКРЕТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ.

Ограничения ответственности. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ 3M НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ВИДЫ СЛУЧАЙНОГО, ВЫЗВАННОГО ОТДАЛЕННЫМИ ПОСЛЕДСТВИЯМИ ИЛИ СПЕЦИАЛЬНОГО УЩЕРБА КАКОГО БЫ ТО НИ БЫЛО РОДА, А ТАКЖЕ ЗА ФИНАНСОВЫЙ УЩЕРБ НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, ВОЗНИКАЮТ ЛИ ТАКИЕ ПРЕТЕНЗИИ ИЗ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ, КОНТРАКТНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, НЕБРЖНОСТИ, ОБЪЕКТИВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ИНЫХ ЮРИДИЧЕСКИХ КОНЦЕПЦИЙ, И НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛА ЛИ 3M ЗАРАНЕЕ УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ ТАКИХ ПРЕТЕНЗИЙ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ, СВЯЗАННЫЕ С ПОТЕРЕЙ ОБОРУДОВАНИЯ, ДОХОДОВ, ПРИБЫЛЕЙ, ВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ КАКОГО БЫ ТО НИ БЫЛО РОДА. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ОГОВОРЕННОГО В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ РАЗМЕРЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ 3M НЕ МОГУТ ПРЕВЫСИТЬ ЦЕНЫ ПЫЛЕСОСА 3M SERVICE VACUUM CLEANER. Данные ограничения не применимы к ущербу, вызванному нарушениями подразумеваемых гарантii в отношении правового титула и патентных прав, а также к требованиям компенсации за причинение личного вреда. В некоторых странах действуют законы, определяющие ограничения ответственности, отличные от изложенных выше. В таких странах применяются минимальные обязательные размеры ответственности.